Grundfos ALPHA

Power cord replacement instruction
Consignes de remplacement du cordon d'alimentation
Instrucciones para cambiar el cordón eléctrico

US F E

c UL US LISTED

FC

US

Warning/Stop

Before doing any work on this pump you must first read this instruction. Installation must comply with national, state, and local regulations and accepted codes of good practice.

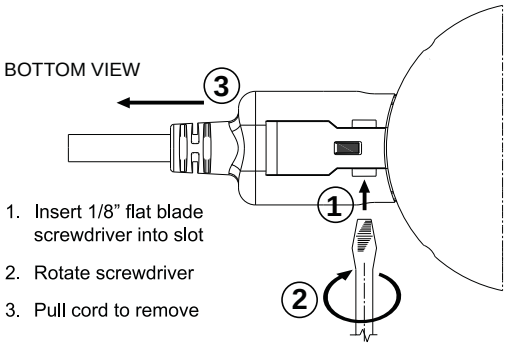
Warning: Risk of electric shock

Verify the electrical supply to the line cord and pump has been disconnected before making any changes to the component.

Do not use any other line cord, use only the supplied line cord and do not modify it for any reason.

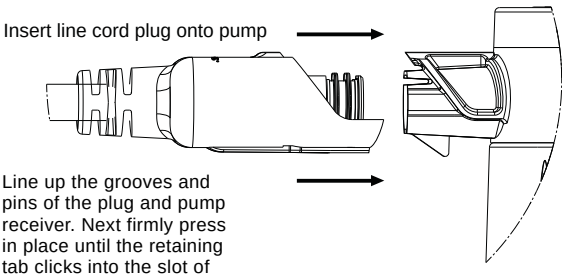
This pump is supplied with a grounding conductor and grounding-type attachment plug. To reduce the risk of electric shock, be certain that it is connected only to a properly grounded, grounding-type receptacle.

- **Remove the old line cord from the receptacle**
- **Next remove the cord plug from the pump by following the steps outlined below:**



Installation of new line cord

SIDE VIEW


Insert line cord plug onto pump
Line up the grooves and pins of the plug and pump receiver. Next firmly press in place until the retaining tab clicks into the slot of line cord.

TM04 3423 4408

- **Insert the plug into approved supply receptacle.**
- **Restore power and verify control setting.**
- **Refer to the Installation and Operation (I&O) manual that came with the pump for complete operating instructions.**

Subject to alterations

Avertissement/Stop

Vous devez lire ces instructions avant d'entreprendre quelque travail que ce soit sur cette pompe. L'installation doit être conforme à l'ensemble des règlements nationaux, provinciaux et locaux et des codes de bonne pratique acceptés.

Risque d'électrocution

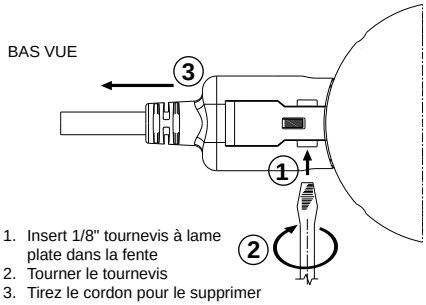
Vérifiez que l'alimentation électrique du cordon et de la pompe a été coupée avant d'entreprendre quelque modification que ce soit sur le composant.

F

N'utilisez pas d'autre cordon d'alimentation; utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni et ne le modifiez sous aucun prétexte.

Cette pompe est fournie avec un conducteur de terre et une fiche de branchement de type mise à la terre. Pour réduire le risque d'électrocution, assurez-vous qu'elle est raccordée à une prise de type mise à la terre correctement reliée à la terre.

- **Retirez l'ancien cordon d'alimentation de la prise**
- **Retirez ensuite la fiche du cordon de la pompe en suivant les étapes suivantes:**

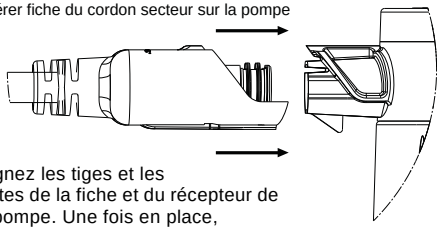


1. Insert 1/8" tournevis à lame plate dans la fente
2. Tourner le tournevis
3. Tirez le cordon pour le supprimer

Installation d'une nouvelle ligne de cordon

VUE LATÉRALE

Insérer fiche du cordon secteur sur la pompe



Alignez les tiges et les fentes de la fiche et du récepteur de la pompe. Une fois en place, appuyez fermement jusqu'à ce que la patte de retenue s'encastre dans la fente du cordon d'alimentation.

TM04 3423 4408

- **Insérez la fiche dans une prise homologuée.**
- **Rétablissez le courant et vérifiez les réglages de contrôle.**
- **Reportez-vous au manuel d'installation et d'utilisation (Installation and Operation, I & O) accompagnant la pompe pour connaître l'ensemble des consignes d'utilisation.**

Sous réserve de modifications.

Advertencia/Deténgase

Antes de realizar cualquier trabajo en esta bomba, debe leer primero estas instrucciones. La instalación debe cumplir con las estipulaciones de los reglamentos nacionales, estatales y locales, y con los códigos aceptados de buenas prácticas.

Peligro de descarga eléctrica:

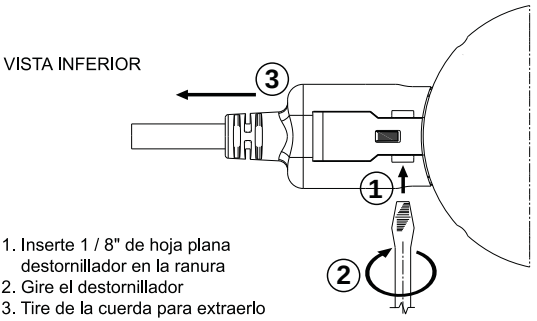
Antes de realizar cualquier cambio en la pieza, verifique que el cordón eléctrico esté desconectado del tomacorriente y de la bomba.

No use ningún otro cordón eléctrico; use únicamente el cordón eléctrico que se suministra, y no lo modifique por ningún motivo.

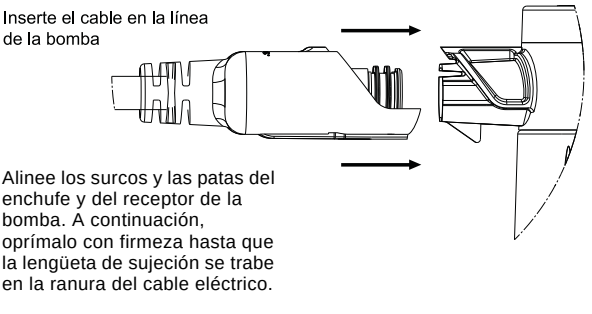
Esta bomba trae un conductor de conexión a tierra y un enchufe con aditamento de conexión a tierra. Recuerde que, para reducir el riesgo de descarga eléctrica, debe conectarlo únicamente a un tomacorriente con conexión a tierra debidamente instalado.

E

- **Desenchufe del tomacorriente el cordón usado**
- **A continuación, desconecte el enchufe de la bomba de la siguiente manera:**


VISTA INFERIOR
3
1
2
1. Inserte 1 / 8" de hoja plana destornillador en la ranura
2. Gire el destornillador
3. Tire de la cuerda para extraerlo

Instalación del nuevo cordón eléctrico


VISTA DE PERFIL
Inserte el cable en la línea de la bomba
Alinee los surcos y las patas del enchufe y del receptor de la bomba. A continuación, oprímalo con firmeza hasta que la lengüeta de sujeción se trabe en la ranura del cable eléctrico.

TM04 3423 4408

- **Conecte el enchufe en un tomacorriente aprobado.**
- **Restablezca la electricidad y verifique la configuración del control.**

Lea todas las instrucciones de funcionamiento en el manual de instalación y funcionamiento que viene con la bomba.

Sujeto a alteraciones.

U.S.A.
GRUNDFOS Pumps Corporation
17100 West 118th Terrace
Olathe, Kansas 66061
Phone: +1-913-227-3400
Telefax: +1-913-227-3500

Canada
GRUNDFOS Canada Inc.
2941 Brighton Road
Oakville, Ontario
L6H 6C9
Phone: +1-905-829-9533
Telefax: +1-905-829-9512

México
Bombas GRUNDFOS de México
S.A. de C.V.
Boulevard TLC No. 15
Parque Industrial Stiva
Aeropuerto
Apodaca, N.L.C.P. 66600
Phone: +52-81-8144-4000
Telefax: +52-81-8144-4010

L-AL-TL-002	US
New 0309	